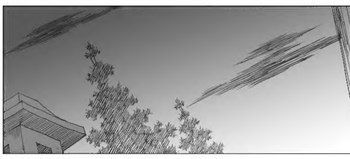
무장

161화

글. 그림 김철현



FIRST IN BATTLE, FIRE AND BLOOD. WINTER IS COMING.
GAME OF SCANLATION
RECRUITING KOREAN TRANSLATORS. EMAIL US AT GAMEOFSCANLATION@GMAIL.COM
HTTP://GOS.MOE

THEN WHEN DO WE START THE COUP D'ETAT...?
WHEN KWON THAT BASTARD AND THE SOLDIERS OF DOBANG ARE CONFIRMED TO HAVE ARRIVED AT GANG DONG CASTLE.
THE GENERAL FROM OUR SIDE HAS PROMISED TO SEND US A MESSAGE!

GENERAL, GENERAL KIM CHWI-RYEO HAS ARRIVED WITH THE REINFORCEMENT SOLDIERS!
IS THAT SO? HURRY AND INVITE THEM INTO THE CAMP!

GENERAL, I'M SORRY TO MAKE YOU COME SO FAR!

IT'S NOTHING! AS A GENERAL OF GORYEO WE MUST AIDE OUR ALLIES!
THEN YOU MUST BE GRAND GENERAL KWON THAT'S BEEN SHAKING GORYEO UPSIDE DOWN!

IT'S A GLORY FOR ME TO FIGHT ALONGSIDE THE MARTIAL GOD OF GORYEO!
JO CHEUNG
MARSHAL OF THE NORTHWEST FRONTIER DISTRICT

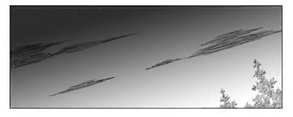
AH... IT'S NOTHING MUCH!
WHAT THE...? I FIGURED THEY WOULD BE UNFRIENDLY TO OUTSIDERS...

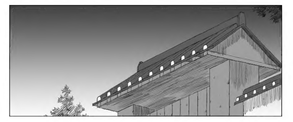
SO THAT'S THE STRONGEST MAN IN ALL OF GORYEO, I HEAR HE'S TRUE TO HIS TITLE...
GRAND GENERAL KWON!

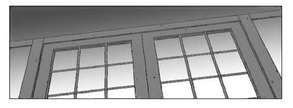
GENERAL, MAY I ASK YOU FOR A DUEL LATER ON?
WELL, AT ANY TIME I SUPPOSE...
I SAW THE PICTURE THEY SENT FROM GAEGYEONG BUT HE LOOKS YOUNGER THAN HE DOES IN THE PICTURE...

HOWEVER, I KNOW THAT THIS MUST BE UNCOMFORTABLE FOR YOU SINCE YOU LOVE FREEDOM SO MUCH...
I MUST ONCE AGAIN BURDEN YOU WITH THIS HEAVY TASK...

TLN : THE UNCOMFORTABLE CLOTHING PASSAGE HERE MEANS THAT HE'S BEING THE GRAND GENERAL WHEN HE DOESN'T WANT BEING ONE







BY NOW THE SOLDIERS OF DOBANG SHOULD BE ARRIVING AT GANG DONG CASTLE
SO IN COUPLE OF HOURS THEY'LL START MOVING...
EVEN IF YOU CONFESS EVERYTHING AFTER VISITING ME,

YOU WILL NOT BE ABLE TO AVOID EXECUTION WHEN THIS IS ALL OVER!
IT MATTERS NOT! I WAS ABLE TO SAVE EUN-YO AND IF I CAN ATONE FOR MY SINS AGAINST KWON....

HOWEVER IF THERE ARE ONE THING...
WHY DIDN'T YOU TELL EVERYONE WHO IT WAS RIGHT AWAY?
THE MASTERMIND BEHIND THIS ALL...

YOUR FATHER IN LAW DEPUTY MINISTER OF STATE JUNG SUK-CHEOM!

JUST BECAUSE OF YOUR CONFESSION AND MY SUSPICION...
DID YOU THINK YOU WERE GOING TO BE ABLE TO ARREST MY FATHER IN LAW THAT IS THE HEAD OF THE FAMILY IN POWER....
DAMN... I WASN'T ABLE TO GET RID OF HIM EVEN AFTER RISKING MY LIFE!?

IN ORDER TO ARREST MY FATHER IN LAW AND HIS ORGANIZATION
WE MUST MAKE HIM MOVE HIMSELF!

IF YOU SENT THE SOLDIERS OF DOBANG IN ORDER TO DIG A TRAP
THAT ISN'T A TRAP, RATHER GAVE THEM THE CHANCE TO REBEL AGAINST DOBANG!
JUNG SUK-CHEOM OTHER THAN THAT MAN THERE ARE OTHER FAMILIES IN POWER
THAT MUST HAVE SIGNIFICANTLY POWERFUL MARTIAL ARTISTS AS WELL AS SOLDIERS, HOW WILL YOU STOP THEM NOW...!

THAT'S RIGHT! JUNG SUK-CHEOM THINKS THAT CHOE-WOO IS JUST A MAN OF RIGHTEOUSNESS!
HE MUSTVE NOT PREDICTED FOR THIS MAN TO HAVE SUCH POWERFUL SOLDIERS UNDER HIS COMMAND IN SECRECY...!
EVEN IF, THE REBELS ORGANIZATION IS BIGGER THAN WE THOUGHT BECAUSE THEY HAVE A VERY SKILLED MARTIAL ARTISTS
AND THE FIGHT CONTINUES ON...

TO BE CONT...

THIS CHAP'S TRANSL...